

蘇聯作家協會外國聯絡委員會副主席庫布寧丁生致中國蘇文文化雜誌的
關於中蘇文化交流的兩封信

我的朋友們和同業們：
當然的，在最近獲得了你們雜誌底一九三九年六月紀念版馬克沁。
我把它轉給莫斯科的馬克沁，高爾基博物館的館長，他當即要
的圖文儘速運來，給他們。

我剛才又有機會得到了這一年度你們的雜誌底馬克沁，高爾基
的出版物，又有幾種在詩歌和論文以及在插圖方面，都是內容豐富，
優美的。我們將把我們的新聞紙上發來關於這一期刊物的評介，其
中，將要在我們的刊物上刊布這期觀衆來。蘇聯生相互關於文化關係底
適合於需要的，我們十分希望文學經驗底互相交流擴大起來，提高
你們的出版刊物可以顯著地大作出。事實上，你們的雜誌在發
展中國文學界的工作，如我們互相關係上，曾付了許多貢獻了。
如我們的報紙經常接到你們的雜誌，這在普遍介紹中國文藝的工作

你們的最忠實的
M. 亞布麥丁
蘇聯駐家園會外國
聯絡委員會副主席

一九四〇年。
六月。莫斯科。

蘇聯的人民，廣大的中
國人，是十分清楚着這
世界上的和平和穩定是
底文化能够強盛地交流
的。毫無疑義，和種文
化底盛衰，底遠大的發
展，民族文化底廣大的發
展，而且，中國底藝術
廣大的人民也願意透過蘇
聯文化藝術介紹與研究
來了。你們建設了新的
人，你們建設了新的解
物底生活；至於我們的
年代久遠的文化遺產，
以及反映了中國現在偉
大的一切解放運動過程
的一切藝術底發展和廣
大，我們自然更願意把它

中蘇文化雜誌編輯
同人亞布麥丁先生並

致辭聯作家協會致辭：
親愛的亞布萊特先生：
並轉蘇聯作家協會全體
作家：

收到你的信和贈
送給我們的六種書籍的
時候，我們感到了工作的
的安慰，我們感到了工作
的安慰與有力的鼓勵，我
們的這次大的禮物，我們
彼此相信不過是我們大家
彼此共同具體地工作並對
於共同的工作互
相關心，與互相幫助的
開始吧！我們藉最大的
力量來搜集中國文藝方
面的出版物隨時寄給你們
的同志，使你們能够
真可能地幫助我們。
假如你們所說的郭
沫若先生說的是「非
常當時宜的」，因為
它已厭了我們大家迫切
的要求。我們要來告訴
你金蘇聯的作家，和金

崗

會有一個時期，我厭喜眼化學
生物學要說到牛的眼，因為有特別
西德比人的眼看到的不同幾倍。

牛的眼

因爲這樣所以牛才怕人呢！
其實，不止牛的眼是這樣的，有一部份
魯迅先生曾經提到教員翁到上海時有許多小
書，一切都要來請教他，他請教，教文，小
治經濟之類。最後他們，失望的，因爲不能和
原來也就是失望的「牛」啊！這就是從牛的眼
後得來的。

對於「切名人作家們的看法，一般人往
可。是，如果一限他們太爲久，抄拿出自己
又行失望了！

「又不是要拉屎，撒尿，吃飯，」和我們
還是說：人的眼睛也未必是準確的，因
有的是模糊，有的是近視或遠視，有的是：
觀察一件事或一個人最好先醫好自己的眼睛。
一件衣服來觀察人時，每每是榜樣自擲
把自己所敬佩的人物當爲菩薩，觀音佛來看；
這每能到一件小事情，便以爲「大不得了」，
此便可收拾矣！

近視，遠視，色盲，……之類的眼，來看
得的，他會把人或事看得太「了，或太
人」或「事」是帶某種色彩的。
我們人，因此我們要學習用最正確的『

第十八期已出版

保衛魯南的幾種精神
四種匪徒的人門
種菜歌
一軍大捷一的故事
抗戰農民讀本
歌話木刻

定價
全年二元三角，半年一元
售每冊一角。

優待辦法

- 一、凡機關團體學校自定或特約收國幣一元二角另收國幣
- 二、優待定戶，可以由各機關團體
- 三、優待定戶只限五千個，額價實收。

二角，男
 七角，全
 體加蓋圖
 滿即照定

總公司：路君麗
 營業處：巷家姚路蔭榕

明

野草
月
刊

[illegible]

大山新	巴比塞	巴比塞	派塞斯	工今度	胡助樹	樓耶林	曹伯韓
一							
每冊	足冊	足冊	足冊	價三	角三	角三	角三

某印刷廠招請
刻字一人
待遇國幣七、
元以上，自願
任者，請向本報
業部接洽。

晉西浙西敵圖分路進犯
均被我軍擊退
湘北敵偷渡湘江遭我圍殲

（中央社駐張二十三日電）連日晉西北敵我對戰甚烈，敵五百餘人，十八日晨起沿池偏關大道何處進三岔康一帶進犯，經我某部分圍殺擊，則敵仍對聯中。又據興縣敵大肆燒殺，計數日間焚毀民房五十餘間，殺害居民十餘人，豪敵對我民族血債，慘逾一發。

威爾基
首途赴英
(中央社紐約廿二日海通電)威爾基已於今晨搭帶羅斯福總統致邱吉爾之函件，乘飛瑪德義經濟會議

昨在羅馬開
此為歐戰爆發以來

飛機降此，中線擬在
爾蓋他島暫停，並將
斯本達英機而赴倫
威氏啓程前，曾同
發表談話，渠並未
任何人之使命云。

與保各國重要
關係者，希墨
擬定計劃，兩
在羅馬舉行之
會議，法蘭及
等，如法蘭北
一切可能性等
會詳加討論，
定計劃，據已
告，兩國或擬
高統帥部，
白為政之股線

始舉行

最重要會議

估價地之
兩氏已之
氏會提及
德義經濟
其一切開
非抗之
並依之擬
成立之聯
與陳各

三、陸空軍方面因勞工缺
乏，已將彼等之求之
熟練工人削減至半，俾
新建築工之擴充最急之
勞工，不致過分昂貴之
政府於一九三六年六月
月間，已將該年六月額
定，惟以後決定延期
額有若干，師不擬予宣
佈，惟軍火工廠農業各
方面，如於最近六個月

對於人力之需要，一
爲迫切，至於軍事方
爲目前非洲之阿比西
尼亞及厄立特里亞兩
處均有極重要之通商
英人中間命者之進取不
六萬，且其中平民幾及
一半，邱古爾河，十
要目的在於組織八個
均設立於內羅畢之
開會，分掌生產及輸入
項提案辯護云。

送物資赴英，外傳擬護送輪船藥物資至一說，過去並無此設立時高國防衛，恐違反憲法之規，羅總統並重述上週明，即關於援助民家問題，渠意無意從事，且亦不願法橫加種種限制，外府擬對威爾士使英

【中央社重慶二十二日電】蘇浙交界地區，二十日起，敵軍分由長宜、廣兩路來犯，戰事激烈。二十日晨八時，浙西我軍迎擊合溪渡之敵，遂獲大捷，敵亦退，我軍乘勝追擊，殘敵不支，乃與我軍相持於我軍駐紮處附近，我軍遂佔領該地。又我軍在廣一帶，與敵一部發生衝突，我軍遂佔領該地。敵不得退，仍循原路敗退。兩路我軍均已殲原有餘地。

【中央社電訊二十二日電】二十日向蘇南宜興縣之敵被我們痛擊潰退。二十日晚又有敵二千餘度向宜興以內進犯，午後戰事益趨激烈，清遠奮勇阻擊，敵勢挫折仍在宜興一帶激戰對峙中。

【中央社常棣一日電】敵部隊於昨日下午後由岳陽出發湘江，在對口之盧洲村打登營，我防守部隊見敵兵再渡來犯，乃分別埋伏於附近高地，俟敵全部入我包圍圈內，齊山圍擊，奮勇肉搏，敵亦頑強抵抗，希圖脫逃，搏殺終停，現敵大部肅清，殘餘趁機西逃，雲蓋蘆河之敵，已全肅清。

【中央社常德二十二日電】鄂西敵北平宜昌附近被我軍重傷後，死傷極慘。昨日中央軍常用卡車兩批，共約四十餘輛，均附載傷兵傷馬先後由官經河滾運。

希墨業已擬定
(中央社羅馬二日合衆電)德義經濟會議，已於今日下午五時半在此間，兩方參加代表有義大利專家三十五人，首席代表爲參議員巴爾尼阿尼，德方首席代表爲勞洛斯基，此爲歐戰爆發以來最重要之經濟會議，希墨兩氏最近商定之經濟計劃，當由此次会议中詳予決定云。

(中央社羅馬二日合衆電)據可靠消息，希特勒與墨索里尼

春李作戰計劃

國，研討戰地活動，及其他技術問題，內包之合作，可即聯在何地發生最大之氣，關於兩國之大部，及軸心國

主要目的在於組織八人會議並設立兩內閣委員會會台

(中央社倫敦二十日合電)英首相邱爾在下院宣稱，全國

未參加希臘戰事，恐兩代消息靈通，其與英美援助之，彼等相信防歐對歐戰或何處最計，或度府何云。

達四百萬，足以供給糧食，足以供設備

爭之局面
迫方面據
之會議，
可能性，
日增有，
兩氏預
唐庶之
舉行再

說

內閣

作辯論

亦極充分
以對德

以保衛英

提出此項要求，此項會

宣稱從未效厲

甘納第在外

（中央社華盛頓十二日電）羅斯福總統今日勉促其黨魁說令大舉借款，能於六十日內，或預料德國進攻英倫，俄機發生之前通電國會，羅氏因對於一般報告，國會中反對投票之領袖者日增，特於今晚召集參議員主黨領袖特別會議。

羅斯福因反對投票

召民主黨領袖

總統府秘書長日增
以美艦護航
委會發表意見
近奉盛頓宣佈反對在
前實施此案以爲所忌
李氏對此目的與實施
火和借法案(一)因其集
資及全權(二)其目的與
實諸及湯姆遜斯小牙反
對案，指此舉係使美國參
戰，並促其速行通過云。

(中央社華盛頓十二日電)羅斯福總統接見各報記者稱：日增

羅蘭社社址
（中央社華盛頓
十二日合衆電）前
英大使甘納弟，即
院外會社之總幹事，
政策發表意見，認
爲最大之利益，在
作最小限度之犧牲
會盟時將大權讓
統，目前之要點有
（一）英、國務必應
戰爭以外，（二）越
海陸軍顧問團以全
權應付一切事務，
對於總統之能力與
法，具有絕對之信心
法，具有希望可以勝

駐美大使
野村昨日起程赴任
決定改善美倭計劃三項

歛誓不提新體制法案

(中央社東京電) 十三日(合衆電) 日駐美大使村吉三郎二十三日離日赴美，臨行並以計劃三項對美合衆記者，略談到到達華盛頓後，即將按是項計劃改善日美關係，美大使格魯件送野村極權，俟其到美後再轉送，(一)日本外交政策以三國同盟保持其中心，(二)日本外交政策以三國同盟保持其中心，(三)日本外交政策堅持對方須承認日本為遠東之安定勢力，(三)日本願不違背上述二項原則之下，竭力改善日美關係。

(中央社華盛頓二日電) 均將操縱於政府，故

塔斯社
駐華社長易人
(中央社重慶二十三日電) 蘇聯塔斯社駐華分社長米海耶夫，奉調回國，定二十四日飛莫斯科，新任駐華塔斯社社長已到渝視事。

羅斯福專
僅美國駐聯
擬即轉希聯
(中央社伯爾格電)

使抵南
於上週開始。互換軍事

[illegible]

欠屈服

日人，驟從溫室釣餌，雙雙被擄，擄去了百分之二十。倭人，偷入朝鮮，朝鮮人附，倭船，船，奔奔流水，日寇也忍痛而退，不敢

日東國民
手段」的
什麼？

這次戰
才得到手
摸著新後
但是，這
希望，這
不進去，
氣，呼，
使，使，
的，使，
我們國
是中國

新聞界所謂：「勇往直前，竟連半點也不放鬆。」

前，自由捕魚，爲日本拿出來。這不是難就難。俄大使建川叩裏乞憐拜之外交。『那是沒日而而已，最痛苦的是一日而俄關係的第一張大日燈也早於去年十二月四日則是什麼原因使矮子們在世界上力量一天天重要的原因，却不能是抗戰弱了，這是中國抗戰已經疲憊的一個顯著佐證。其次是一日寇的

五	價
一元三角	
三元五角	
六元五角	

無不計畫影響日美關係，美使格魯
至橫濱，俟其登輪啓程後，再返東京，
日美關係計劃如下，（一）日本外交政策
同盟條約爲中心，（二）日本外交政策
必須承認日本爲遠東之安寧勢力，（三）
於不違背上述二項原則之下，竭力改善
關係。

中央社華盛頓二日電，均將採於

政府，故
美南歐
日本願
堅持對方
以三國
野村改善
仲途野村

羅斯福專
僅美國駐南公
擬即轉希騰
(中央社伯爾格電)

已到渝視事。

使抵南
便節到站歡迎
德二十二日通電云羅斯

日寇原來的期望有四：第一從新訂訂和約，就是日寇一九三九年除夕，蘇聯會簽訂的條約的談判，進而改善全盤的一件大事；第二，夢想由親蘇媚蘇，離間英法兩國的心前進；第三、夢想由親蘇媚蘇，離間英法兩國的心前進；第四、夢想由親蘇媚蘇，離間英法兩國的心前進。

約的，獲得長期的捕漁權。第二、希望由漁業解除北顧之憂，放中蘇關係。日本的論使蘇聯中土其對

駐日大使館的氣喘的泥2，我們中國戰，使他國這是中國點

除開北方之外，第一個蘇聯的釘子。然

也早於去年十二月四日，則是什麼原因使矮子們在世界上力量一天天重要的原因，却不能不參酌弱了，這是中國抗戰已經優勝的一個證據。其次是日寇現

五	價
一元三角	
三元五角	
六元五角	

無不計畫影響日美關係，美使格魯
至橫濱，俟其登輪啓程後，再返東京，
日美關係計劃如下，（一）日本外交政策
同盟條約爲中心，（二）日本外交政策
必須承認日本爲遠東之安寧勢力，（三）
於不違背上述二項原則之下，竭力改善
關係。

中央社華盛頓二日電，均將採於

政府，故
美南歐
日本願
堅持對方
以三國
野村改善
仲途野村

羅斯福專
僅美國駐南公
擬即轉希騰
(中央社伯爾格電)

已到渝視事。

使抵南
便節到站歡迎
德二十二日通電云羅斯

日寇原來的期望有四：第一從新訂訂和約，就是日寇一九三九年除夕，蘇聯會簽訂的條約的談判，進而改善全盤的一件大事；第二，夢想由親蘇媚蘇，離間英法兩國的心前進；第三、夢想由親蘇媚蘇，離間英法兩國的心前進；第四、夢想由親蘇媚蘇，離間英法兩國的心前進。

約的，獲得長期的捕漁權。第二、希望由漁業解除北顧之憂，放中蘇關係。日本的論使蘇聯中土其對

駐日大使館的氣喘的泥2，我們中國戰，使他國這是中國點

除開北方之外，第一個蘇聯的釘子。然

也早於去年十二月四日，則是什麼原因使矮子們在世界上力量一天天重要的原因，却不能不參酌弱了，這是中國抗戰已經優勝的一個證據。其次是日寇現

撤銷道義禁運

此後美國飛機可以運送中國
蘇聯自產飛機更能援助中國

【中央社華盛頓二十日電】美國政府宣佈，撤銷一九三九年十二月所頒布之禁運道義禁運，此舉係美國政府對蘇聯之友好政策，其目的在使蘇聯能獲得必要之物資，以援助中國之抗戰。此項禁運之撤銷，包括各項軍用物資，如飛機、引擎、彈藥、及各種機械等。美國政府並表示，此舉將使蘇聯能更有效地援助中國，而中國之抗戰亦將因此獲得更多之支持。此項禁運之撤銷，係根據美國政府與蘇聯政府所簽訂之友好條約，及美國政府對蘇聯之友好政策。此項禁運之撤銷，將使蘇聯能獲得必要之物資，以援助中國之抗戰。此項禁運之撤銷，係根據美國政府與蘇聯政府所簽訂之友好條約，及美國政府對蘇聯之友好政策。

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

蘇聯「新土」之民主選舉紀實

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

本期重要目錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄

九三三抗戰實錄